Porównanie tłumaczeń Ozeasza 11:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przylecą z drżeniem jak ptak z Egiptu i jak gołąb z ziemi asyryjskiej; i osiedlę ich\* w ich domostwach – (oto) Słowo JAHWE.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) osiedlę ich, וְהֹוׁשַבְּתִים (wehoszawtim): być może: i odnowię ich, וַהֲׁשִיבֹתִים (wahasziwotim), por. G: καὶ ἀποκαταστήσω αὐτούς. [↑](#footnote-ref-2)